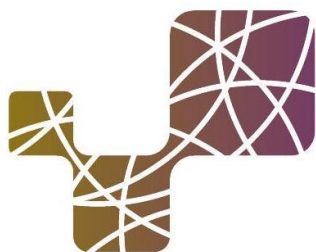


# Informe de Actividades

# 2012

# CISDP



**Comisión de Inclusión  
Social, Democracia  
Participativa y Derechos  
Humanos de CGLU**

La Comisión pretende contribuir a construir la voz común de las ciudades de CGLU en materia de inclusión social, democracia participativa y derechos humanos, así como orientar a los gobiernos locales en el diseño de estas políticas.

Para ello, la Comisión promueve debates políticos, intercambio de experiencias y la generación colectiva de nuevos conocimientos que permitan establecer pautas para la concepción e implementación de políticas locales solventes de inclusión social, democracia participativa y derechos humanos.

## ***INFORME DE ACTIVIDADES 2012***

*Comisión de Inclusión Social, Democracia Participativa  
y Derechos Humanos de CGLU*

### **ORGANIZACIÓN DEL 1R ENCUENTRO MUNDIAL DE GOBIERNOS LOCALES POR EL DERECHO A LA CIUDAD**

Las ciudades de **Aubervilliers** y **Saint-Denis**, la mancomunidad de **Plaine Commune** (Francia) y la Comisión de Inclusión Social organizaron del 10 al 12 de diciembre de 2012 este encuentro.

Ha tenido por objetivo el inicio a una nueva etapa de trabajo tras las conferencias de la *Carta Europea de Salvaguarda de los Derechos Humanos en la Ciudad*, cuyo proceso de elaboración se inició en Barcelona (1998), siendo después adoptada en Saint-Denis (2000) y discutida en Venecia (2002), Núremberg (2004), Lyon (2006), Ginebra (2008) y Tuzla (2010).



## ***INFORME DE ACTIVIDADES 2012***

*Comisión de Inclusión Social, Democracia Participativa  
y Derechos Humanos de CGLU*

Dado que hoy, al lado de la *Carta Europea* existe la ***Carta-Agenda Mundial de Derechos Humanos en la Ciudad*** -adoptada por CGLU en Florencia en 2011-, así como otras cartas locales de derechos humanos adoptadas en diferentes regiones del mundo, este encuentro tuvo por objetivo contribuir a la articulación de estas herramientas.

El evento proporcionó, además, un espacio para debatir, compartir experiencias y dar visibilidad al compromiso de las ciudades por el derecho a la ciudad..



## ***INFORME DE ACTIVIDADES 2012***

*Comisión de Inclusión Social, Democracia Participativa  
y Derechos Humanos de CGLU*

### **INCIDENCIA POLÍTICA EN EVENTOS INTERNACIONALES**

La Comisión auspició la organización de un seminario de trabajo organizado por una de sus Vicepresidencias, **Aubagne** (Francia), sobre *El agua, bien común de la humanidad. Un reto para el derecho a la ciudad* (Aubagne, 13 de marzo de 2012).

El objetivo de este encuentro fue articular un mensaje político a favor del agua como bien público. Las conclusiones del seminario fueron presentadas por la Vicepresidenta de la Comisión y Presidenta de la mancomunidad Pays d'Aubagne et de l'Étoile, Sra. Magali Giovannangeli, en la asamblea final del **VI Foro Mundial del Agua** (Marsella, 12 – 17 de marzo de 2012).



## ***INFORME DE ACTIVIDADES 2012***

*Comisión de Inclusión Social, Democracia Participativa  
y Derechos Humanos de CGLU*

La Sra. Giovannangeli participó, asimismo, en la **Conferencia Internacional de la Federación Nacional de Ciudades Tunecinas** sobre “La descentralización: instrumento fuerte para la democracia y el desarrollo” (Túnez, 28 - 30 de mayo de 2012), haciendo llegar la voz política de la Comisión en el taller “Gobierno local y sociedad civil: hacia un nuevo contrato social local”.





## ***INFORME DE ACTIVIDADES 2012***

*Comisión de Inclusión Social, Democracia Participativa  
y Derechos Humanos de CGLU*

### **PROMOCIÓN POLÍTICA DE LA CARTA-AGENDA MUNDIAL DE DERECHOS HUMANOS EN LA CIUDAD**

Con el objetivo de difundir la *Carta-Agenda* en el continente asiático, la Comisión participó en el **II Foro Mundial de Ciudades por los Derechos Humanos** (15 – 18 de mayo de 2012, Gwangju – Corea del Sur).

Como resultado de ello, se han establecido canales de comunicación permanentes con el municipio de **Gwangju**, que está contribuyendo a dar a conocer la Carta-Agenda en Asia del Este, y se han iniciado contactos con **Seúl**.



## ***INFORME DE ACTIVIDADES 2012***

*Comisión de Inclusión Social, Democracia Participativa  
y Derechos Humanos de CGLU*

### **DE REUNIONES DE TRABAJO**

La **Reunión Anual** de 2012 fue organizada el día 12 de marzo de 2012 en Aubagne (Francia) en el marco del VI Foro Mundial del Agua y del seminario internacional *El agua, bien común de la humanidad. Un reto para el derecho a la ciudad.*

El objetivo de la reunión, que fue liderada por la nueva Presidenta de la Comisión, Sra. Maite Fandos (**Barcelona**), fue validar el Plan Estratégico 2011 – 2013 y acordar el Plan de Acción 2012. Por otro lado, la Comisión y su Vicepresidencia Primera, Plaine Commune (Francia), organizaron la primera reunión preparatoria del *I Encuentro Mundial de Gobiernos Locales por el Derecho a la Ciudad* el día 13 de julio de 2012 en Saint-Denis.

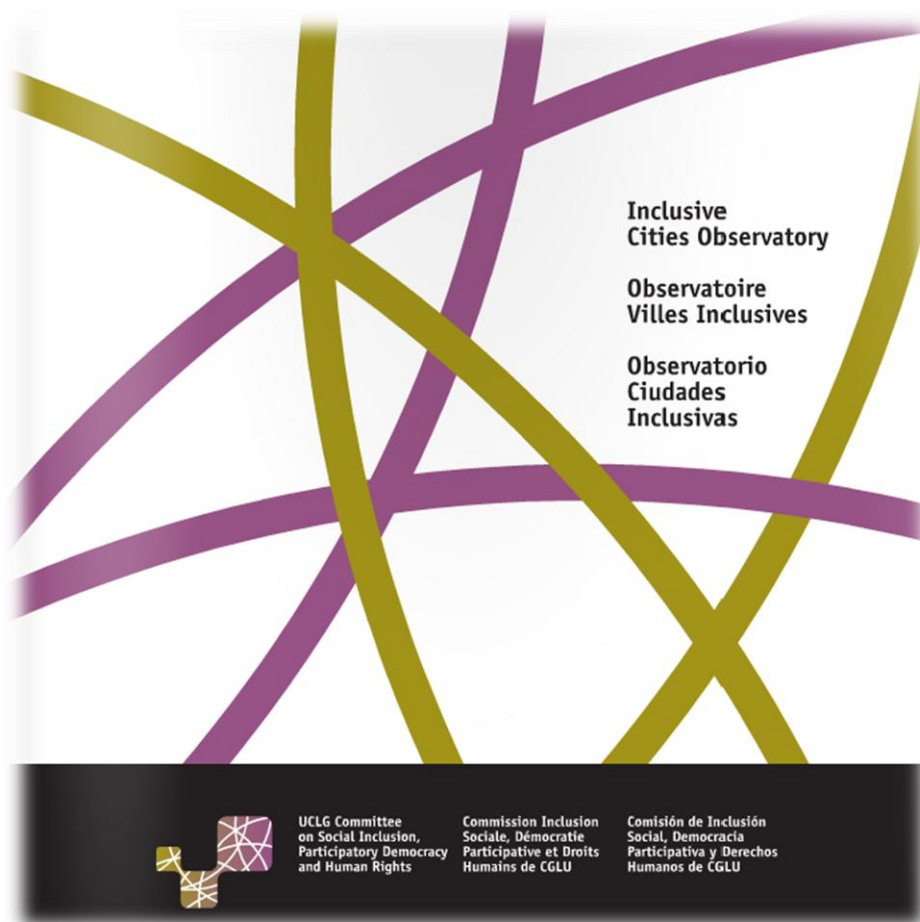


## ***INFORME DE ACTIVIDADES 2012***

*Comisión de Inclusión Social, Democracia Participativa  
y Derechos Humanos de CGLU*

### **CONSOLIDACIÓN DEL OBSERVATORIO CIUDADES INCLUSIVAS**

El Observatorio se ha difundido ampliamente a través del material de comunicación producido por la Comisión y a través de dos actividades organizadas por el **Centro de Estudios Sociales** (CES, Universidad de Coímbra, Portugal), en tanto que comité científico del Observatorio: el *Congreso 'Las ciudades somos nosotros/as'*.





## ***INFORME DE ACTIVIDADES 2012***

*Comisión de Inclusión Social, Democracia Participativa  
y Derechos Humanos de CGLU*

*Repensando la Inclusión Urbana. Espacios, movilizaciones e intervenciones’  
(Coímbra, 28 – 30 de junio de 2012) y la Escuela de Verano ‘Reinventando  
la ciudad a través de la participación democrática y cívica: teorías, métodos y  
prácticas’ (Lisboa, 2 – 7 de julio de 2012).*



## ***INFORME DE ACTIVIDADES 2012***

*Comisión de Inclusión Social, Democracia Participativa  
y Derechos Humanos de CGLU*

### **NUEVA ESTRATEGIA DE COMUNICACIÓN**

Se ha fortalecido la estrategia de comunicación de la Comisión mediante una presencia muy activa en las redes sociales, concretamente **Facebook** y **Twitter**. Esto ha permitido dar a conocer el trabajo desarrollado por la Comisión en nuevos círculos de personas e instituciones.

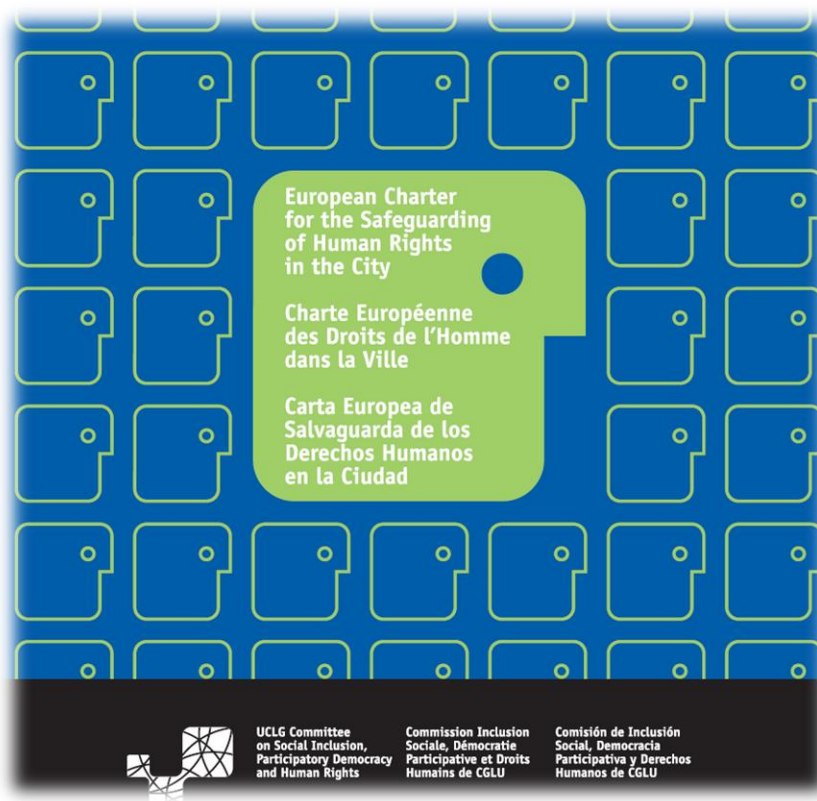
Los contenidos de la página web [www.uclg-cisdg.org](http://www.uclg-cisdg.org) se han ido actualizando de forma permanente y se ha mantenido informado al conjunto de miembros de la Comisión mediante el envío de dos boletines de noticias y múltiples circulares.



## ***INFORME DE ACTIVIDADES 2012***

*Comisión de Inclusión Social, Democracia Participativa  
y Derechos Humanos de CGLU*

Se lanzado una nueva página web más atractiva e interactiva, así como una pequeña colección de publicaciones de la Comisión, donde se incluyen la ***Carta Europea de Salvaguarda de los Derechos Humanos en la Ciudad***, la *Carta-Agenda Mundial de Derechos Humanos en la Ciudad* y *Por un Mundo de Ciudades Inclusivas*.



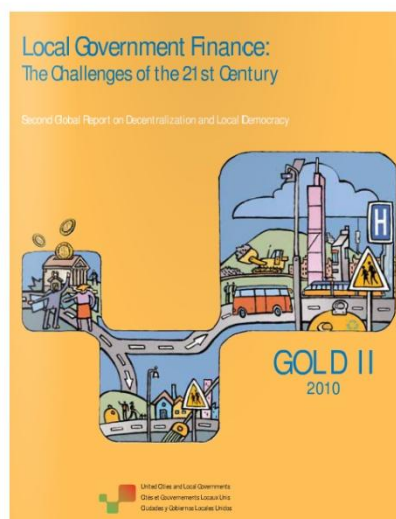
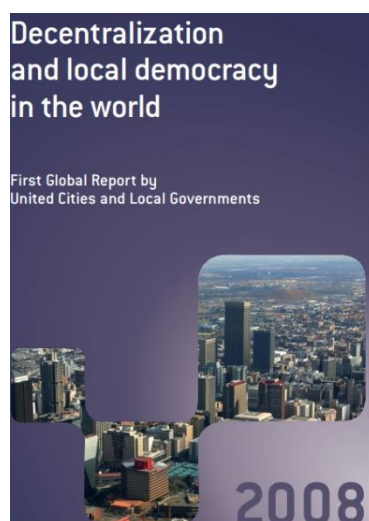
# ***INFORME DE ACTIVIDADES 2012***

*Comisión de Inclusión Social, Democracia Participativa  
y Derechos Humanos de CGLU*

## **PARTICIPACIÓN EN EL COMITÉ DE PILOTAJE DEL INFORME *GOLD III* DE CGLU SOBRE SERVICIOS BÁSICOS**

La Comisión participó en la primera reunión del comité de pilotaje del GOLD III, que tuvo lugar en Barcelona (España) el día 14 de febrero de 2012. En la reunión, se discutió acerca del enfoque regional y metropolitano del estudio, la metodología a utilizar para identificar buenas prácticas y el calendario de trabajo.

La Comisión presentó una selección de **estudios de caso** del *Observatorio Ciudades Inclusivas* para que pudieran ser tomados en consideración durante el desarrollo del informe.





## ***INFORME DE ACTIVIDADES 2012***

*Comisión de Inclusión Social, Democracia Participativa  
y Derechos Humanos de CGLU*

### **COLABORACIÓN EN LA FORMULACIÓN DEL PROYECTO "DIAGNÓSTICOS Y DIÁLOGOS SOBRE MIGRACIÓN ENTRE CIUDADES MEDITERRÁNEAS"**

**CGLU, UN HABITAT** y el Centro Intergubernamental para el Desarrollo de Políticas Migratorias (**ICMPD**) presentaron conjuntamente el proyecto "Diagnósticos y diálogos sobre migración entre ciudades mediterráneas" a la Comisión Europea con el objetivo de articular una plataforma de intercambio de conocimientos y estrategias políticas en materia de políticas locales migratorias.





## ***INFORME DE ACTIVIDADES 2012***

*Comisión de Inclusión Social, Democracia Participativa  
y Derechos Humanos de CGLU*

CGLU invitó a participar en el proceso de formulación del proyecto a la Comisión de Inclusión Social. Asimismo, la Comisión, a través de su Presidencia (Barcelona), participó en el evento ***Diálogo sobre Migraciones en Tránsito en la Mediterránea. Un diálogo en acción***, que organizó el ICMPD en Valletta (Malta) el día 22 de mayo de 2012.



## ***INFORME DE ACTIVIDADES 2012***

*Comisión de Inclusión Social, Democracia Participativa  
y Derechos Humanos de CGLU*

### **APOYO A CGLU PARA EL DESARROLLO DE PROGRAMAS DIRIGIDOS A PROMOVER LA COOPERACIÓN DESCENTRALIZADA Y EL APRENDIZAJE MUTUO ENTRE CIUDADES**

La Comisión participó en la concepción y discusión de la estrategia de aprendizaje mutuo que CGLU lazó en septiembre de 2012.

En particular, participó en algunas reuniones de trabajo internas, así como en el **seminario internacional** que tuvo lugar en Barcelona los días 12 y 13 de septiembre de 2012, donde se convocó a los secretariados de las comisiones de CGLU, a varias redes de ciudades y a algunos expertos de renombre internacional.





**UCLG Committee  
on Social Inclusion,  
Participatory Democracy  
and Human Rights**

**Commission Inclusion  
Sociale, Démocratie  
Participative et Droits  
Humains de CGLU**

**Comisión de Inclusión  
Social, Democracia  
Participativa y Derechos  
Humanos de CGLU**

Avinyó, 15  
E-08002 Barcelona (España)  
Tel. +34 933 428 770  
Fax +34 933 428 760  
[www.uclg-cisdp.org](http://www.uclg-cisdp.org)

---

Financed by / Financé par / Financiado por



**Ajuntament  
de Barcelona**

**Plaine  
Commune**  
COMMUNAUTÉ D'AGGLOMERATION



**LA COMMUNAUTE  
PAYS D'AUBAGNE  
ET DE L'ETOILE**  
[www.agglo-paysdaubagne.com](http://www.agglo-paysdaubagne.com)



**United Cities and Local Governments  
Cités et Gouvernements Locaux Unis  
Ciudades y Gobiernos Locales Unidos**